Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 34 (2004)

Heft: 7-8

Vorwort: Editorial : une table en forme de cœur

Autor: Probst, Jean-Robert

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Une table en forme de cœur

Impressum

Editeur

Société coopérative Générations, sans but lucratif

Directeur d'édition

Jean-Robert Probst jrprobst@magazinegenerations.ch

Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib mmuller@magazinegenerations.ch

Rédaction

Bernadette Pidoux bpidoux@magazinegenerations.ch Catherine Prélaz cprelaz@worldcom.ch

Secrétariat

Sylvia Pasquier, Isabelle Bosson, Dominique Rochat

Administration et rédaction

Passage Saint-François 10 Case postale 2633, 1002 Lausanne Tél. 021 321 14 21 Fax 021 321 14 20 Secrétariat ouvert de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

Abonnements

11 numéros par an Fr. 45.— Etranger: prix sur demande

Internet

www.magazinegenerations.ch

Collaborateurs réguliers

Jean-Pierre Baud, Gérard Blanc, Laurence Dispaux, Ariane Geiser, Daniel Grivel, Helvetio Gropetti, Jean-Claude Mercier, Guy Métrailler, Pécub, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyll, Marian Stepczynski, Jean-Paul de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.

Fondateur Yves Debraine

Régie des annonces

Publimag SA Contacts: Yves Hautier, Rue Etraz 4, 1003 Lausanne Tél. 021 321 41 88 Fax 021 321 41 99 lausanne@publimag.ch www.publimag.ch

Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski paopima@worldcom.ch

Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a. Tirage: 43 000 exemplaires



Lorsque les retraités des pays voisins sont fâchés, ils descendent dans la rue. En Suisse, ils l'écrivent au bas d'un bulletin de vote. Et plutôt trois fois qu'une!

près avoir encaissé une triple fessée, les dirigeants du pays ont réagi de manière très diverse. Mais tous ont adopté un profil bas, comme un enfant qui a reçu une taloche et file se cacher dans un coin de l'appartement, bien conscient qu'elle était méritée. Seul l'Empereur Pascal Couchepin continue de répéter et de se convaincre que, décidément, «le peuple n'a rien compris».

Mais si le peuple n'a rien compris, c'est peut-être bien que les discours manquaient de clarté. Ou, plus simplement, que les objets proposés ne lui plaisaient pas. Quand deux, vingt ou cent personnes se trompent, il est légitime de se poser la question de l'incompréhension. Lorsqu'elles sont plusieurs centaines de milliers, elles finissent par avoir raison.

Qu'en pensent aujourd'hui les seigneurs de l'UDC, du PDC, les radicaux et les libéraux, favorables à la 11° révision de l'AVS? La fessée «digérée», auront-ils suffisamment d'humilité pour reconnaître leurs erreurs et suffisamment de lucidité pour proposer une révision acceptable?

Demain, il faudra faire des sacrifices, tout le monde en est conscient. On ne peut pas gérer l'augmentation de la longévité, conjuguée à la diminution des naissances, sans tôt ou tard y aller de sa poche. Mais il n'est pas question de prétériter celui-ci ou celle-là sous le couvert de motifs fallacieux. On rappellera au passage que la devise du pays est «Un pour tous, tous pour un!» Et pas «Tout pour moi, rien pour les autres!»

Pour sortir l'AVS de l'ornière, les principaux partis du pays ont donc décidé de se réunir autour d'une table carrée. Bonne idée! Mais si, pour une fois, cette table pouvait être, symboliquement, en forme de cœur, peutêtre que l'on parviendrait à trouver la solution qui conviendra à chacun.

Jean-Robert Probst